

waterman

# Szerelési utasítás Körmedence

Magyar



Vision - Pools



**Kérjük, vegye figyelembe a részletes utasítást a következő oldalakon.**

- Ⓕ Une notice d'utilisation détaillée dans votre langue est disponible sur le site Internet <http://download.waterman-pool.com>
- Ⓘ Potete trovare la descrizione dettagliata nella vostra lingua in Internet all'indirizzo <http://download.waterman-pool.com>
- Ⓝ Een uitgebreide handleiding in uw taal staat op internet onder <http://download.waterman-pool.com> voor u klaar.
- Ⓢ En utförlig anvisning på ditt språk finns att ladda ner på Internet under adressen <http://download.waterman-pool.com>
- Ⓒ Podrobné pokyny ve vašem jazyce jsou k dispozici na internetu jsou pro vás připraveny pod <http://download.waterman-pool.com>
- Ⓚ Podrobný návod vo vašom jazyku nájdete na internete na stránke <http://download.waterman-pool.com>
- Ⓛ Celotna navodila v slovenskem jeziku boste našli na spletni strani. <http://download.waterman-pool.com>
- Ⓗ Részletes utasítás az Ön nyelvén a <http://download.waterman-pool.com> internetes címen érhető el.
- Ⓡ Un manual cu instrucțiuni detaliate vă stă la dispoziție pe internet pregătit în limba dumneavoastră la <http://download.waterman-pool.com>



## ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- A medence elektromos csatlakozását FI relével (30 mA) kell lebiztosítani.
- Soha ne vigyen magával elektromos készülékeket a medencébe, ill. ne érintse meg ezeket a medencéből.



- A 12 V-nál nagyobb feszültségről működő szabadon álló szűrőberendezéseket/szivattyúkat a medencétől legalább 3 méter távolságra kell felállítani, úgy hogy az áramforrás 3,5 méterre legyen a medencétől.
- A medence elektromos szerelésénél vegye figyelembe a DIN VDE 0100-702 szabványt.

## AZ ÚSZNI NEM TUDÓK BIZTONSÁGÁNAK ÉRDEKÉBEN

- Hozzáértő felnőtt felügyelő személy révén a gyengén úszók vagy az úszni nem tudók folyamatos, aktív és éber felügyelete szükséges (Felhívjuk a figyelmet, hogy az 5 éven aluli gyermekeknél fulladásveszély áll fenn).
- Mindig legyen kijelölve egy hozzáértő felnőtt személy, aki a medence használatakor felügyeli azt.
- A gyengén úszóknak vagy úszni nem tudóknak személyes védőfelszerelés használata kötelező, ha a medencébe mennek.
- Ha nem használják vagy felügyelik a medencét, minden olyan játékot el kell távolítani a medencéből és annak környezetéből, amely odavonzaná a gyermekeket.

## BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

A medence készlet használatának előfeltétele, hogy az megfelel az üzemeltetési és karbantartási utasításban leírt biztonsági előírásoknak. A gyermekek vízbe fulladásának elkerülése érdekében javasolt biztosítani a hozzáférést a medencéhez. A medencéhez való hozzáférést úgy kell biztosítani, hogy az 5 év alatti gyermekek ne mehessenek észrevétlenül a medencébe. A biztosítás történhet gyermekbiztos kerítéssel vagy gyermekbiztos takaróval/tetővel, kiegészítésként akár riasztóberendezéssel is. Minden biztonsági eszköz hasznos segédeszköznek minősül, azonban nem helyettesíti a felnőtt személyek általi folyamatos és szakszerű felügyeletet.



A fürdőzés során nem szabad eltávolítani a medencéhez való hozzáférést segítő eszközöket (pl. létrákat). A fürdőzés végeztével teljesen el kell távolítani a létrákat a medencéből, vagy úgy kell biztosítani azokat, hogy elkerülhető legyen a jogosulatlan hozzáférés (cégünk pl. levehető vagy felhajtható és zárható fokokkal rendelkező biztonsági létrák használatát javasolja).

## A MEDENCE BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA

- A fejesugrás a medencébe nem megengedett; soha ne ugorjon a medence sekély vizébe (súlyos vagy akár halálos sérülések)
- Tanuljon elsősegélynyújtást (újraélesztés), és rendszeresen frissítse fel ezen ismereteit. Vészhelyzet esetén ezzel akár életet is menthet.
- Hívja fel a medencét használók figyelmét, beleértve a gyermekeket is, a vészhelyzet esetén szükséges teendőkre.
- A fürdőzés előtt teljesen el kell távolítani a takaróponyvát; soha nem szabad a takaró alá merülni.
- Állítsa a medence létráját biztonságos, szilárd felületre, és rendszeresen ellenőrizze stabilitás vagy sérülések szempontjából.
- Soha ne használja a medencét, ha alkohol, kábítószer vagy gyógyszer hatása alatt áll.
- Soha ne keverje egymással a vízelőkészítő vegyszereket; ezeket gyermekektől elzárva kell tartani.
- Soha ne fürdőzzön egyedül. A gyermekek és az úszni nem tudók csak felügyelet mellett, és adott esetben úszássegítőt eszközökkel fürdőzhetnek. Minden felhasználót, különösen a gyermekeket, arra kell ösztönözni, hogy megtanuljanak úszni.
- Ragassza fel a mellékelt biztonsági matricákat jól látható helyen (a medence 2 méteres környezetében).



- Helyezzen el életmentő eszközöket (rudak, mentőöv, segélyhívó számok) a medence közelében.

- Végezzen rendszeres pH-mérést és fertőtlenítést; csak ily módon akadályozható meg a mikroorganizmusok (baktériumok, vírusok stb.) elszaporodása a vízben. Mindiög zuhanyozzon le a fürdőzés előtt és után. Soha ne menjen vagy ugorjon a vízbe felhevült állapotban.
- Soha ne üljön a medence peremére és ne végezzen ne keltsen erős hullámokat, különösen szabadon álló medencék esetében.
- Mellőzze a szaladgálást a medence területén (elcsúszás veszélye)
- Ne hagyjon állatokat (kutyák, macskák, halak) fürdőzni a medencében
- Soha ne fürdőzzön sötétben és veszélyes időjárási körülmények között (villámás, mennydörgés, zivatar)
- Soha ne üsszon/merüljön a létra és a medence fala közé (beszorulás veszélye)
- Mindig legyen a medence közelében egy működő telefon a segélyhívó számok listájával.
- A medencéből való kijövetelhez mindig csak a létrát használja. A medence falára mért túlzott nyomás sérüléseket vagy a balesetet okozhat. Soha ne üljön a medence peremére/korlátra
- Ne használjon éles tisztítóeszközöket vagy játékokat, amelyek kárt tehetnek a belső fóliában.
- Ellenőrizze rendszeresen a csavarkötések szoros rögzülését, és győződjön meg arról, hogy nincsenek éles sarkok vagy élek a medencén, ill. a tartozékokon (pl. létra), amelyek veszélyt jelenthetnek.

## A FELÁLLÍTÁS HELYÉNEK MEGVÁLASZTÁSA

Először feltétlenül, hogy a tájékozódjon, hogy a kiválasztott medence felállítása valóban elvégezhető-e építési engedély és más hatósági kötelezettségek nélkül a kijelölt helyen. Ennek során azt is figyelembe kell venni, hogy a medence felállításának helyén nem lehetnek vezetékek (gáz, víz, áram, telefon stb.). Földbe süllyeszthető medencéket nem szabad rétegvíz vagy talajvíz területen telepíteni.

- Napos hely:** Javasoljuk, hogy olyan helyet válasszon, amelyet lehetőség szerint sokáig ér napsugárzás.
- Fák:** Lehetőség szerint ne legyenek a medence közvetlen közelében, mivel ezek szennyeződés (falevél, tülevél, virágpor) okozhatnak és árnyékot vethetnek.

- Szél:** Optimális megoldást jelent az uralkodó szélirány használata, amely a szkimmer irányába fújja a víz felületére hulló szennyeződéseket.
- Logisztika/szomszédok:** A medence használatához áramellátás (FI relével biztosítva), vízutánpótlás és szennyvíz elvezető/csatorna szükséges. Ésszerű megoldást jelenthet, ha a medencét a házhoz közel, adott esetben a terasz közelében helyezik el. Azonban mindig ügyelni kell arra, hogy műszaki hibák esetén ne keletkezzen károk a házban (pl. kifolyó víz, amely a pincébe folyik). Ügyeljen arra is, hogy ne zavarja túlságosan a szomszédok nyugalmát, ill. úgy válassza meg a felállítási helyét, hogy mások se zavarhassák az Ön nyugalmát (privátszféra).

## BEÉPÍTÉSI TUDNIVALÓ

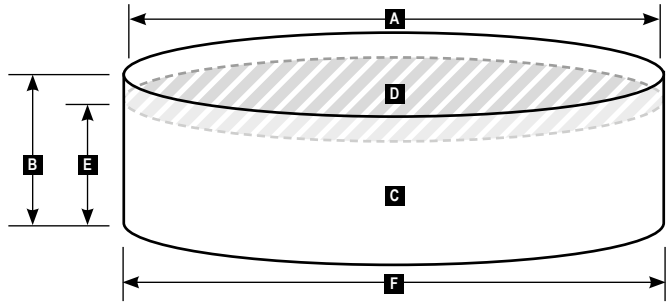
Ügyeljen arra, hogy a Vision medencét (acélfal-vastagság 0,4 mm) a gyártó csupán egyszerű felállítható medencének tervezte. Ezért a medence földbe süllyesztése nem ajánlott. Ha ennek ellenére a medencét földbe süllyesztve telepítene, úgy a garancia érvényét veszti (különösen az acélfal vonatkozásában). Ha a medencét a földbe süllyesztve telepítik, úgy a medence fala és a föld közötti részt 20 cm vastagságban betonnal kell kiönteni. Továbbá javasolt az acélfalat egy 2 cm vastag Sytrodur lappal kívülről leszigetelni, ill. megóvni a betonnal való közvetlen érintkezéstől. A betonkiöntést a medence felállítását követően kell elvégezni, melynek során a vízszintnek mindig 30 cm magasabbnak kell lennie a

rétegenként öntött soványbeton. A földbe süllyesztett telepítésnél 20 – 30 cm vastag betonkiöntést javasolunk (a földfal stabilitásától függően). A kiöntés több lépésben történik, max. 30 cm magasságban. A következő réteg előtt kb. 36 órát kell várni, hogy a betonkiöntés megkössön.

## VÁSÁRLÓI INFORMÁCIÓK / MŰSZAKI ADATOK KÖRMEDENCÉK

### Értesítés:

A medence megfelel az EN 16562-1 szabványnak és készletként szolgál egy felállítható medencéhez



A	C	D	E	F	Felépítési idő (betonozás nélkül)	Felépítéshez szükséges személyek száma
Méret megnevezése:	Térfogat	Víz- felület	Max. vízmélység	Max. külső méret		
Ø 300 cm x 1,20	7,8 m <sup>3</sup>	7 m <sup>2</sup>	110 cm	Ø 320 cm	3 h	2 - 3
Ø 350 cm x 1,20	10,6 m <sup>3</sup>	9,6	110 cm	Ø 370 cm	3 h	2 - 3
Ø 450 cm x 1,20	17,5 m <sup>3</sup>	16 m <sup>2</sup>	110 cm	Ø 470 cm	3,5 h	2 - 3
Ø 540 cm x 1,20	25,2 m <sup>3</sup>	22,9 m <sup>2</sup>	110 cm	Ø 560 cm	4 h	3

Használat felállítható medence

Készlet készlet felállítható medencéhez

Víz tömörségi osztály WO: 0 lt

Szükséges szerszám a felállításhoz:

<input type="checkbox"/> ásó / lapát	<input type="checkbox"/> vasfűrész	<input type="checkbox"/> zsinór
<input type="checkbox"/> adott esetben vibrációs lemez	<input type="checkbox"/> hornyos csavarhúzó	<input type="checkbox"/> karó
<input type="checkbox"/> vízmérték	<input type="checkbox"/> 10-es gyűrűkulcs	<input type="checkbox"/> colstok
<input type="checkbox"/> gumikalapács	<input type="checkbox"/> jelölőspray	<input type="checkbox"/> szintvonalzó

Egyéb szükséges anyagok

<input type="checkbox"/> padlóvédő viles, adott esetben finom homok	<input type="checkbox"/> Vízápoló termékek
---	--

Hasznos tartozékok

<input type="checkbox"/> biztonsági létra	<input type="checkbox"/> takaróponyva	<input type="checkbox"/> medence háló
<input type="checkbox"/> víztesztelő	<input type="checkbox"/> úszóadagoló	<input type="checkbox"/> medence fenékszívó

Mellékelt biztonsági matrica



Vízbe ugrani tilos



A gyermekek fürdőzését felنőtt személynek kell felügyelnie



Fulladásveszély

A felállítás előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a mellékelt darabjegyzékben felsorolt összes szükséges alkatrész.

Megnevezés:	Medence Ø 3,00 m	Medence Ø 3,50 m	Medence Ø 4,50 m	Medence Ø 5,40 m
Fémkorklát (széles)	<input type="checkbox"/> 8x	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 12x
Korklát hossza   cikksz.:	1132 mm ( ST1160 )	1126 mm ( ST1161 )	1429 mm ( ST1164 )	1429 mm ( ST 1164 )
Függőleges merevítő (ST2363)	<input type="checkbox"/> 8x	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 12x
Korklát összekötő sapka (kicsi) (ST2463)	<input type="checkbox"/> 8x	<input type="checkbox"/> x10	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 12x
Korklát összekötő sapka (nagy) (ST2464)	<input type="checkbox"/> 8x	<input type="checkbox"/> x10	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 12x
Padlósín összekötő idom (ST2268)	<input type="checkbox"/> 8x	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 12x
Korklát talplemez (ST2168)	<input type="checkbox"/> 8x	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 12x
Padlósín ill. korklát támasztósín	<input type="checkbox"/> 16x	<input type="checkbox"/> 20x	<input type="checkbox"/> 20x	<input type="checkbox"/> 24x
Hossz   cikksz.:	1140 mm ( ST1210 )	1130 mm ( ST1212 )	1431 mm ( ST1615 )	1431 mm ( ST 1618 )
Acélfal kivágással szkimmerhez és beömlő fúvókához	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x
Belső burkolat (overlap) (túlnyúló)	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x
Csavarkészlet	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x
Csavarfedő lécz	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x	<input type="checkbox"/> 1x
Csavarléc (fehér)	<input type="checkbox"/> 2x	<input type="checkbox"/> 2x	<input type="checkbox"/> 2x	<input type="checkbox"/> 2x
Szorító profil (10090)	<input type="checkbox"/> 10x	<input type="checkbox"/> 12x	<input type="checkbox"/> 14x	<input type="checkbox"/> 17x

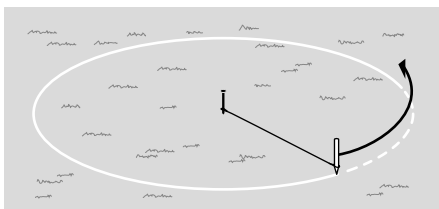
A szűrőberendezés, adott esetben szkimmer és a létra külön szerelési és használati utasítással rendelkezik, amelyek a termékekhez vannak mellékelve (modellfüggő).

## TALAJELŐKÉSZÍTÉS (KÖRMEDENCE)

A Vision körmedence legjobb alapját egy betonlap (vastagság kb. 20 cm) jelenti, amelynek 100%-ban vízszintesnek kell lennie (teraszok, járdafelületek stb. kritikusak/nem alkalmasok, mivel lejtéssel készülnek).

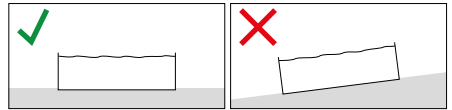
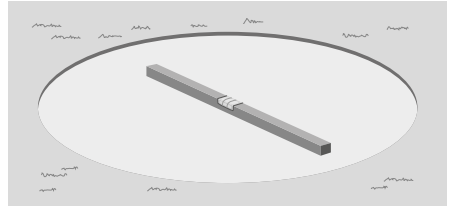
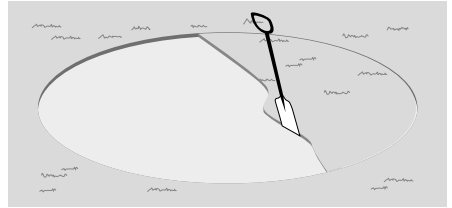
1. Jelölje ki a felállítás helyét karóval, zsinórral és jelöléspray-vel:

Méretek (medence)	Zsinórhossz
300 cm	170 cm
350 cm	195 cm
450 cm	245 cm
540 cm	290 cm



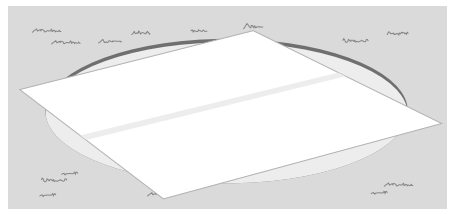
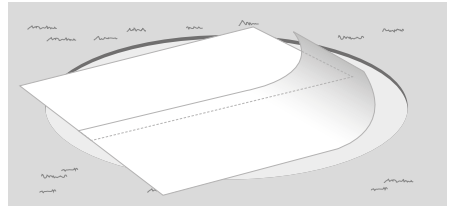
2. Távolítsa el a fűvet, a növényzetet, a gyökeket
3. Távolítsa el a földréteget, amíg 100%-ban vízszintes felületet nem kap (soha ne töltsé fel, még homokkal se).  
A felületnek 100%-ban vízszintesnek kell lennie, a max. eltérés = 1 cm a teljes felállítási felületen, a felület teherbírása méterenként = 1 t.

A medencének vízszintes felületen kell állnia, soha nem lejtőn. Vibrációs lemezzel tömörítse a felületet. A felállításra szánt területnek min. 20cm-rel nagyobb átmérővel kell rendelkeznie a medence tényleges méreténél.



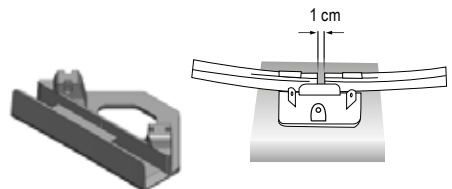
## A PADLÓVÉDŐ ELHELYEZÉSE (NEM RÉSZE A SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEMNEK)

Feltétlenül szükséges padlóvédő ponyvát vagy fóliát a belső PVC burkolat alá helyezni, hogy azt meg lehessen óvni a talajjal való közvetlen érintkezéstől és az ott adott esetben megtalálható, a PVC-vel nem összeférhető anyagoktól (a garancia érvényét veszti). A padlót ismételtelen meg kell tisztítani, el kell távolítani minden fémfogácsot! Fektesse le a padlóvédő vliest; az egyes szalagok ne legyenek átfedésben (illessze egymáshoz a vliesszalagokat, majd rögzítse kétoldalú ragasztószalaggal).



## A PADLÓSÍN ELHELYEZÉSE

A padlósínek nem süllyedhetnek meg! Vegye figyelembe a talaj előkészítésére vonatkozó tudnivalókat. A padlósíneket a medence átmérőjének megfelelően fektesse le. A padlósíneket összekötő idomokkal (ST 2268, háromszögű) kell összekapcsolni, amelynek során ügyelni kell arra, hogy kb. 1 cm hézag keletkezzen a padlósínek között. Fektesse le a padlósíneket a medence kijelölt helye mentén kör alakban, majd rögzítse földszegekkel vagy kisebb fakarókkal elmozdulás ellen. (A felállítás után távolítsa el az acélfalat).





## A MEDENCEFAL FELÁLLÍTÁSA

Soha ne erős szélben végezze a felállítást. Az acél felállításához legalább két személyre van szükség. Helyezze a padlósínekkel kirakott kör középebe egy erős deszkát, majd helyezze rá az összetekert lemezköpenyt (lásd ábra). **Figyelem:** Ha olyan acélfalú medencét állít fel, amelyen kivágások vannak, úgy ügyeljen arra, hogy a kivágások a szkimmer és a beömlő fúvóka számára mindig felül legyenek!! Tekerje le lassan az acélfalat, majd helyezze a szabaddá váló részt a padlósínbe. Kezdje el bevezetni a falat a padlósínbe az egyik összekötő darab közepén. Vegye figyelembe, hogy az acélfal fehéren bevont oldalának kifelé kell néznie.

**Értesítés:** Az acélfal ideiglenes rögzítéséhez szerelje fel a korlát egyes szegmenseit. Ha a falvégek nem pontosan találkoznak, a padlósíneket egyenletesen kell az összekötő idomokban szét- vagy összetolni. A falvégeket hernyócsavarokkal és mindkét oldalon csavarléccel kell egymáshoz rögzíteni.

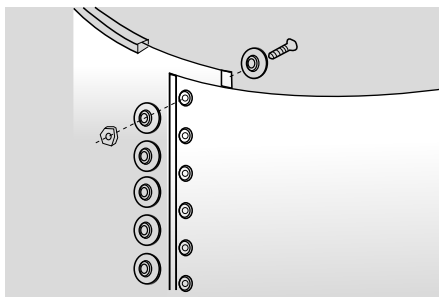
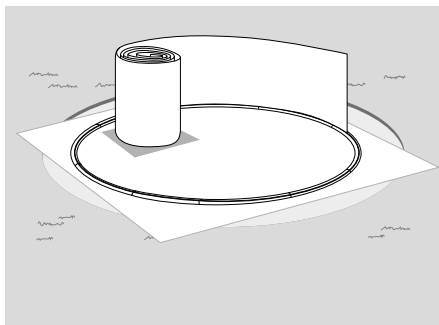
**Figyelem:** Ne felejtse el az alátéteket!

**Fontos: Ügyeljen arra, hogy a szkimmer és a beömlő fúvóka kivágásai felül legyenek. Az acélfal felállításakor ügyeljen a szkimmer kivágás helyzetére a kívánt helyen. A szkimmert az uralkodó szélirányban kell elhelyezni.** Adott esetben további kivágásokat,

pl. egy 2. beömlő fúvóka, vagy világítás számára kell elhelyezni a belső burkolat szerelésékor. **Kivágások:** Az éleket utána kell reszelni és alaposan sorjáltlanítani szükséges. Minden élt alaposan le kell kezelni korróziógátlóval.

## A FALVÉGEK ÉS A CSAVARLÉC RÖGZÍTÉSE

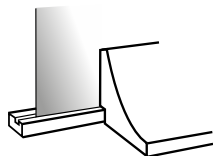
Rögzítse egymáshoz az acélfal végeit és csavarléceket a mellékelt csavarokkal. Az alátéteknek és a csavaros anyáknak kifelé, a csavarfejeknek befelé kell nézniük. A belső burkolat védelme érdekében a csavarkötések magasságában a medence belső oldalán egy vastag szöveg ragasztószalag található. Fontos: Jól húzza meg az anyákat. A meglazult csavarok repedést idézhetnek



elő az acélfalban. Végezetül helyezze fel kívülről a kék takaró-védőléceket a csavarokra (a sérülések elkerülése érdekében).

A talaj és az acélfal között ezután egy homorulatot (kb. 15 cm) kell kialakítani homokból, hogy ezen a területen fóliát tehermentesíteni lehessen és meg lehessen óvni a padlósínek általi sérülésektől. Használjon nagyon finom homokot, és takarja le a homokréteget viasz-szel.

A célnak alternatívaként egy polietilén védőék is megfelel



## A FÓLIABURKOLAT BEAKASZTÁSA

(modellfüggő)

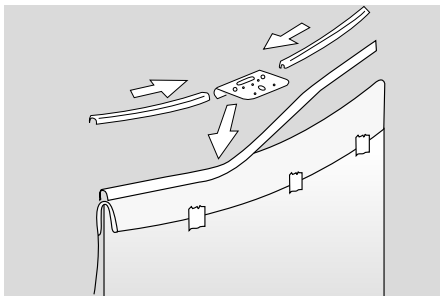
A belső burkolatok felszerelését minden esetben tiszta tornacipőben, vagy még inkább zokniban vagy meztőláb kell végezni. Minden szerszámot vagy hegyes tárgyat el kell távolítani a ruházatból és a munkakörnyezetből. Vegye figyelembe, hogy a fólia felülete mas és ezáltal csúszásveszély áll fenn.

Mielőtt a belső burkolatot a műanyag zsákból a medencébe helyeznék, meg kell győződni arról, hogy a talaj kövektől és egyenetlenségektől mentes. Ugyancsak gondosan el kell távolítani a fémgörgácsokat, amelyek adott esetben az alkatrészekből származnak.

A fólia alatti egyenetlenségek a későbbiekben a fólia sérüléséhez vezetnének a tisztítás során, és jelentősen befolyásolhatják a medence külső megjelenését. A fólia védelme érdekében viies használatát javasoljuk (ha nincs viies, úgy jótállás sincs).

Ügyeljen arra, hogy a nem oldott klórtermékek (tabletta vagy granulátum) ne érintkezzen közvetlenül a fóliával; ellenkező esetben helyrehozhatatlan foltok keletkezhetnek. A teraszolajat (pl. teakfa olaj) az eső lemoshatja, amely ugyancsak olyan elszíneződéseket okozhat, amelyek nem távolíthatók el maradéktalanul.

A belső burkolatot 18 és 25 °C közötti hőmérsékletnél fektesse le. Először a létrát szerelje fel, mivel ehhez szükség van a medence további felállításához (soha ne használjon háztartási létrát, mivel ezek benyomhatják a fóliát). Másszon meztőlába a medencébe (FIGYELEM: Csúszásveszély!), majd helyezze a fóliaburkolatot a medence padlójának közepébe. Kezdje el szétlyitni a fóliát úgy, hogy hegesztési varrat, amely összeköti a padlót az oldalakkal, egyenes távolságra



legyen a padlótól/fal tetejétől. Értésítés: A belső burkolat az acélfalnál kisebb méretben készült. Csakis így lehet elkerülni a gyűrődéseket, teljesen elkerülni a gyűrődéseket lehetetlen. Ez azonban nem vezet a minőség romlásához, és nincs hatással a fólia élettartamára. A kisebb méret teszi szükségessé azt, hogy beakasztáskor a fóliát meg kell feszíteni (nyújtani). Hideg időben jobban, meleg időben kevésbé. Emelje meg egyenesen a belső burkolat fali részét (5), húzza át az acélköpenyen, majd rögzítse a pool copinggal/szorító profillal az acélköpenyen. Annak érdekében, hogy az acélköpeny ne hajoljon el, javasoljuk, hogy acélköpenyt 3 személy tartsa.

Folytassa a műveletet a teljes belső burkolat beakasztásáig. Ügyeljen arra, hogy a padló hegesztési varrata lehetőség szerint a homorulat közepén legyen. Ha a köpeny felületén gyűrődések láthatók, azok csak oly módon távolíthatók el, ha a mindenkor pool copingot/szorító profilt eltávolítják, és újra beállítják a belső burkolatot.

Ne vágja le a túlnyúló fóliát, mivel ellenkező esetben a medence újrafelállításakor a fólia nem illeszkedne megfelelően.

Engedje vizet a medencébe. Kb. 5 cm vízszintnél lábaival vagy kezeivel simítsa ki a gyűrődéseket (belülről kifelé haladva). Ha a gyűrődések eltávolítása megtörtént, húzza meg a fóliát az acélfalon keresztül, majd rögzítse körkörösén a pool copinggal/szorító profillal.

Helyezze a korlát talplemezt a korlátsínekkel a pool coping/szorító profil fölé. Kezdje az illeszkedés helyén. Ügyeljen arra, hogy a korlát talplemez lehetőség szerint pontosan a padlósín összekötő idom felett legyen.

## A FÜGGŐLEGES MEREVÍTŐK FELSZERELÉSE:

Csavarozza fel a kis korlát összekötő sapkákat a merevítőkre. Ezután helyezze a függőleges merevítőt a padlósín összekötő idomba, csavarozza össze ezeket.

## A KORLÁT FELSZERELÉSE:

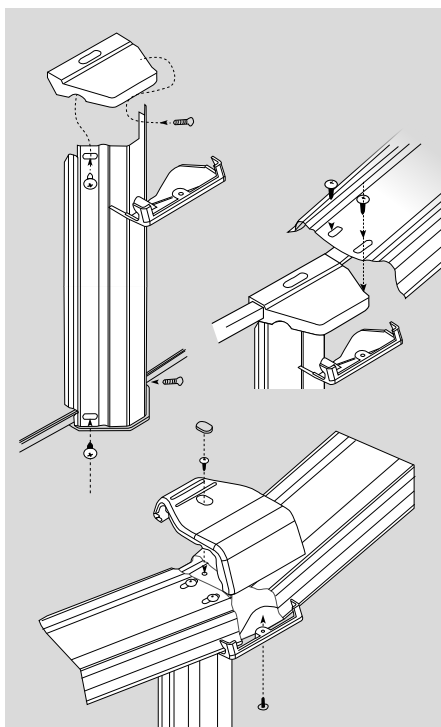
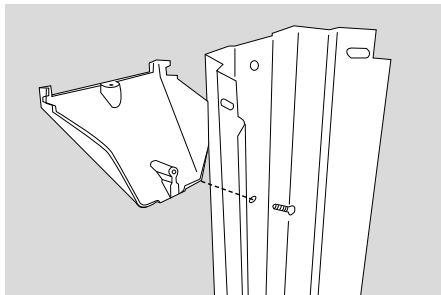
Csavarozza fel a merevítő oldalára a korlát talplemezeket (ST2168, trapéz alakú). A fémsíneket a korlát talplemezekre sínként négy hernyócsavarral kell rögzíteni.

Ha minden fémkorlát-sín felszerelése megtörtént, a korlát összekötő sapkák rögzítése következik a hernyócsavarokkal. A kis korlát összekötő sapkákat lemezcavarral kell rögzíteni. A medence készre szerelése megtörtént. Most már csak a szűrő, a szkimmer és a beömlő fúvóka hiányzik (modellfüggő, nem minden esetben része a medence szállítási terjedelmének). Ezeknek a tartozékoknak a fel-/beszerelése a mindenkoros leírásokban található. Figyelem: A szkimmer és a beömlő fúvóka fel-/beszereléséhez legalább 60 cm víznek kell lennie a medencében.

## A MEDENCE FELTÖLTÉSE

Ügyeljen arra, hogy ne legyenek gyűrődések a fóliában. Az utolsó makacs gyűrődések úgy simíthatók ki, ha medencét feltöltik kb. 2 cm vízzel (kb. 5 cm vízszinttől a belső burkolat a nagy víznyomás miatt már nem simítható ki). A gyűrődéseket mindig a medence közepétől a perem felé haladva simítsa ki.

**Fontos! Feltétlenül vegye figyelembe:** A medence tartozékokat, úgymint szkimmer vagy fúvókák, csak akkor szabad behelyezni és a fóliát kivágni, ha a vízszint majdnem a fel-/beszerelendő tartozékokig ér. A tartozékok fel-/beszerelése mindig az azokhoz mellékelt szerelési utasítás szerint történik. **Fontos: A medencét mindig vezetékessé vízzel töltsé fel, soha ne kútvízzel!!!**



waterman

# Reklamáció bejelentése

**Waterman Ügyfélszolgálat**  
Bahnhofstr. 68  
73240 Wendlingen  
Tel.: + 49 (0) 7024/4048-666  
Fax.: + 49 (0) 7024/4048-667  
E-mail: [service@waterman-pool.com](mailto:service@waterman-pool.com)

**\*Kérjük, hogy a panaszhoz feltétlenül mellékelje a vásárlást igazoló blokkot\*!** (A jótállási igények érvényesítéséhez a vásárlást igazoló blokk megléte elengedhetetlen; ennek hiányában nem áll a panaszt nem áll módunkban felvenni/feldolgozni.)

**\*Kérjük, hogy panaszhoz mellékeljen olyan képeket, amelyek jól szemléltetik a keletkezett kárt!** (Képek a hibás termékről) Ezek lehetőségét nyújtanak számunkra a tényállás jobb megítéléséhez. Emellett gyorsabb ügyintézés is biztosítanak, amellyel megtakaríthatja a szükségtelen kiadásokat, ugyanakkor lényegesen csökken a várakozási idő is.

## Kapcsolati adatok

Név \*

Utca \*

Irányítószám / hely\*

Telefon\*

Mobiletelefon

Fax

E-mail\*

dátummal a

cégnél

terméket (típus) vásároltam

cikkszámmal.

Sajnálatos módon a következő panasszal kell élnem (lehetőség szerint pontos leírást kérünk):

Hely\*

Dátum\*

Aláírás\*

**\*Szükséges adatok / dokumentumok**

## JÓTÁLLÁS

A jótállási igények érvényesítéséhez vegye figyelembe a következőket:

- A termékeinkre a vásárlás dátumától számított 2 év jótállást vállalunk. Kijelentjük, hogy az általunk szállított termék gyártási és/vagy anyaghibáktól mentes.
- A jótállás nem terjed ki a szakszerűtlen használatból vagy az ügyfél, ill. felelősségi körünkbe nem tartozó harmadik felek nem megfelelő kezelésből eredő hiányosságokra, hibákra vagy károokra. Ezenkívül a jótállás nem terjed ki vis maior események által okozott károokra.
- A meghibásodott termék szállítási költségét a jótállás ideje alatt átvállaljuk. A jótállás idején túl ezt az ügyfélnek kell viselnie.
- Amennyiben díjmentes alkatrészcsereőről van szó, úgy ez nem jelenti az elévülési idő újratekésítését.
- A jótállás ezenkívül nem terjed ki a kopóalkatrészekre, a nem megfelelő karbantartásból és a nem engedélyezett üzemi anyagok használatából eredő következményi károokra.
- Ez vonatkozik a használati és karbantartási utasítások be nem tartására, a túlzott igénybevételre vagy egyéb termékbeavatkozásokra is, valamint arra az esetre, ha az általunk szállított termékeken módosításokat végeznek, olyan alkatrészeket vagy fogyóeszközöket használnak, amelyek nem felelnek meg a specifikációknak.
- Mindennemű kártérítési igény pl. szerződésben foglaltak nem teljesítése, járulékos kötelezettsége megszegése, jogellenes károkozásból és egyéb jogi okokból eredő következményi károk esetén kizárt. Ez nem vonatkozik egy ígért tulajdonság hiányára, nem szándékos vagy súlyos gondatlanságra. Különösen a medence tömítetlensége miatt leengedett víz és vegyszerek pótlására nem terjed ki a jótállás.
- A garancia nem terjed ki a mechanikai sérülésekre

## ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Köszönjük, hogy a termékünket választotta. Termékeinket szigorú minőségellenőrzésnek vetjük alá. Ennek ellenére nem kizárt, hogy működési hibák vagy meghibásodások jelentkeznek. Amennyiben az Ön által megvásárolt termék nem az elvártaknak megfelelően működne vagy más egyéb probléma adódna, kérjük, forduljon Ügyfélszolgálatunkhoz.

Ügyfélszolgálatunk természetesen a jótállási idő után is örömmel áll az Ön szolgálatára.



**KÉRJÜK, NE  
VIGYE VISSZA  
AZ ÜZLETBE!**

**Kérdései vannak? Problémái adódtak?  
Alkatrészek hiányoznak?** Ügyfélszolgálatunk örömmel segít megoldást találni.

**Waterman Ügyfélszolgálat**

**Bahnhofstr. 68, 73240 Wendlingen**

**Tel.: +49 (0) 7024/4048666**

**Fax: +49 (0) 7024/4048667**

**E-mail: [service@waterman-pool.com](mailto:service@waterman-pool.com)**